

HAZET®

9041 D-1

de Digitales
Reifenfüll-Messgerät

en Tyre inflator, digital



FR
Emballage
en carton et
plastique





DE Bedienungsanleitung Reifenfüll-Messgerät

Zu Ihrer Sicherheit

Vor Inbetriebnahme ist die Bedienungsanleitung zu lesen.

Keine Gewaltanwendung!

Bei Gewaltanwendung ist die Beschädigung des Gerätes möglich.

Geräteelemente

- ① Manometer bis 12 bar
- ② Handgriff mit Betätigungshebel und Ablassknopf
- ③ Schlauch mit Momentstecknippel

Technische Daten

Luftanschluss:	12,91 (¼)		7,2
Messbereich:	0 – 12	bar	
Maximaler Druck:	12	bar	
Länge flexibler Schlauch:	400	mm	
Ø-Manometer:	63	mm	
Stromversorgung:	2 x 1,5V	Lithium-Batterien Typ AAA	

Anwendung

Messung und Korrektur des Reifenfülldruckes bis 12 bar

Inbetriebnahme

- Gerät auspacken und anschließen (Kupplung).
- Nur entölte Druckluft verwenden.

Bedienung

1. Staubschutzkappe vom Reifenventil abnehmen.
2. Momentstecknippel aufstecken und auf eine dichte Verbindung achten.
3. Zum Einschalten „ON“ Taste drücken. Durch erneutes Drücken der „ON“ Taste die gewünschte Maßeinheit bar/PSI/kg/cm² auswählen. Das Manometer zeigt nun den Reifendruck an.
4. Zum Füllen den Betätigungshebel ganz durchziehen oder zum Ablassen von Luft den Ablassknopf betätigen.
5. Reifendruck erneut am Manometer prüfen, dabei weder Betätigungshebel noch den Ablassknopf betätigen.
6. Momentstecknippel schnell vom Reifenventil abziehen, um Druckverluste zu vermeiden.
7. Die Abschaltung erfolgt automatisch nach ca. 15 Sekunden.

Pflege und Instandhaltung

- Stöße, Schläge, Herunterfallen können die Funktion beeinträchtigen und das Reifenfüll-Messgerät beschädigen.
- Das Manometer ist durch einen Gummimantel geschützt
- Sorgsamer Umgang erhält die Funktion und Genauigkeit.
- Keinesfalls Aceton oder Alkohol zur Reinigung verwenden.
- Wechsel der Batterien: Lösen Sie die Schraube mit einem kleinen Schraubendreher vom Gehäuse. Ersetzen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarität.

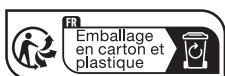
Aufbewahrung / Lagerung

Das Reifenfüll-Messgerät ist unter folgenden Bedingungen zu lagern und aufzubewahren:

- Keinen Flüssigkeiten und aggressiven Substanzen aussetzen.

Entsorgung

- Aussonderung unter Beachtung geltender Arbeits- und Umweltschutzvorschriften. Bestandteile der Wiederverwertung zuführen.
- Metallische Materialreste verschrotten.
- Kunststoffe der Wiederverwertung zuführen.



HAZET -WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG
Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29
42857 Remscheid · GERMANY

+49 (0) 21 91 / 7 92-0

www.hazet.de · info@hazet.de



EN Operating instructions Tyre inflator

For your safety

Before using the tool, please read this operating instruction.

Never apply force!

In case of applying external force the tool can be damaged.

Tool components

- ① Manometer up to 12 bar
- ② Handle with operating lever and discharge knob
- ③ Hose with plug-in nipple

Technical data

Air inlet thread:	12,91 (¼)		7,2
Measuring range:	0 – 12	bar	
Maximum pressure:	12	bar	
Length flexible hose:	400	mm	
Ø-manometer:	63	mm	
Power supply:	2x1.5V	AAA lithium batteries	

Application

Measurement and correction of tyre inflation pressure up to 12 bar.

Prior to operation

- Unpack the tool and connect coupling.
- Only use deoiled compressed air.

Operation

1. Remove the dust protection cap from the tyre valve.
2. Insert plug-in nipple and make sure that the connection is tight.
3. Press the “ON” key to switch the tyre inflator on. Keep pressing the “ON” key until you reach the desired measuring unit bar/PSI/kg/cm². The manometer indicates the tyre pressure.
4. For filling the tyre with air pull the lever to the limit, for discharging use the discharge knob.
5. Check tyre pressure on the manometer. Neither operate lever nor discharge knob.
6. Remove plug-in nipple quickly from the tyre valve to avoid decrease in pressure.
7. The tyre inflator switches off automatically after approx. 15 sec

Maintenance and cleaning

- Do not let fall down. Do not expose to impacts as they might impair the functional efficiency and damage the tool.
- The manometer is protected by a plastic housing.
- Handle carefully to keep the tool functioning with precision.
- Never use acetone or alcohol to clean the tool.
- Replacing the batteries: Remove the screw from the housing using a small screwdriver. Remove the batteries and fit new ones according to the polarities marked.

Storage

The tool has to be stored according to the following conditions:

- Do not expose to liquids or aggressive substances.

Disposal

- For disposal, disassemble tool according to the regulations for work safety and environmental protection. Components can be recycled.
- Metal components can be scrapped.
- Plastic components can be recycled.



4 000896 212378